



Council of the
European Union

191954/EU XXVII. GP
Eingelangt am 08/07/24

Brussels, 8 July 2024

11533/24

Interinstitutional File:
2022/0104 (COD)

JUR 310
ENV 690
IND 332
AGRI 538
COMPET 694
COMER 94
SAN 392
MI 639
CONSOM 232
ENT 125
CODEC 1601

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Directive (EU) of the European Parliament and of the Council of 24 April 2024 amending Directive 2010/75/EU of the European Parliament and of the Council on industrial emissions (integrated pollution prevention and control) and Council Directive 1999/31/EC on the landfill of waste
(PE-CONS 87/1/23 REV1, 25 April 2024)

LANGUAGES concerned: **All linguistic versions**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(c) (obvious errors in all language versions)

This text has also been transmitted to the European Parliament.

TIME LIMIT for the observations by Member States: Wednesday, 10 July 2024, 9:30 a.m.

OBSERVATIONS to be notified to: dql.rectificatifs@consilium.europa.eu

(DQL RECTIFICATIFS (JUR 7), Directorate Quality of Legislation, Legal Service)

11533/24

JUR.7

EN

ПОПРАВКА

на Директива (ЕС) на Европейския парламент и на Съвета от 24 април 2024 година за изменение на Директива 2010/75/ЕС на Европейския парламент и на Съвета относно емисиите от промишлеността (комплексно предотвратяване и контрол на замърсяването) и на Директива 1999/31/ЕО на Съвета относно депонирането на отпадъци

(PE-CONS 87/1/23 REV1, 25 април 2024 г.)

На страница 101, член 1, точка 40 относно новия член 70в от Директива 2010/75/ЕС, параграф 5

вместо:

„5. Комисията оценява въздействието от прилагането на правилата за експлоатация, предвидени в член 70и, и представя до ... [5 години след крайния срок за началото на прилагане на правилата за експлоатация] доклад ...“,

да се чете:

„5. Комисията оценява въздействието от прилагането на правилата за експлоатация, предвидени в член 70и, и представя в срок от 11 години след влизането в сила на акта за изпълнение, посочен в член 70и, параграф 2, доклад ...“

CORRECCIÓN DE ERRORES

de la Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo, de 24 de abril de 2024, por la que se modifican la Directiva 2010/75/UE del Parlamento Europeo y del Consejo sobre las emisiones industriales (prevención y control integrados de la contaminación) y la Directiva 1999/31/CE del Consejo relativa al vertido de residuos

(PE-CONS 87/1/23 REV1 de 25 de abril de 2024)

En la página 101, artículo 1, punto 40, que hace referencia al nuevo artículo 70 *quater* de la Directiva 2010/75/UE, apartado 5:

donde dice:

«5. La Comisión evaluará las repercusiones de la aplicación de las normas de funcionamiento definidas en el artículo 70 *decies* y presentará, a más tardar el ... [*cinco años después de la fecha límite para la aplicación de las normas de funcionamiento*], un informe ...»,

debe decir:

«5. La Comisión evaluará las repercusiones de la aplicación de las normas de funcionamiento definidas en el artículo 70 *decies* y presentará, a más tardar once años después de la entrada en vigor del acto de ejecución a que se refiere el artículo 70 *decies*, apartado 2, un informe ...».

OPRAVA

směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) ze dne 24. dubna 2024, kterou se mění směrnice Evropského parlamentu a Rady 2010/75/EU o průmyslových emisích (integrované prevenci a omezování znečištění) a směrnice Rady 1999/31/ES o skládkách odpadů

(PE-CONS 87/1/23 REV1, 25. dubna 2024)

Strana 101, čl. 1 bod 40, týkající se nového čl. 70c odst. 5 směrnice 2010/75/EU

Místo:

„5. Komise posoudí dopady uplatňování provozních pravidel stanovených v článku 70i a do ... [5 let ode dne, k němuž mají být provozní pravidla zavedena] podá Evropskému parlamentu a Radě o výsledcích tohoto posouzení zprávu.“

má být:

„5. Komise posoudí dopady uplatňování provozních pravidel stanovených v článku 70i a do jedenácti let ode dne vstupu prováděcího aktu uvedeného v čl. 70i odst. 2 v platnost podá Evropskému parlamentu a Radě o výsledcích tohoto posouzení zprávu.“

BERIGTIGELSE

til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv af 24. april 2024 om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/75/EU om industrielle emissioner (integreret forebyggelse og bekæmpelse af forurening) og Rådets direktiv 1999/31/EF om deponering af affald

(PE-CONS 87/1/23 REV1 af 25. april 2024)

Side 101, artikel 1, nr. 40), vedrørende ny artikel 70c i direktiv 2010/75/EU, stk. 5

I stedet for:

"5. Kommissionen vurderer virkningerne af gennemførelsen af de driftsregler, der er fastsat i artikel 70i, og fremlægger senest den ... [fem år efter fristen for at anvende driftsreglerne] en rapport ..."

læses:

"5. Kommissionen vurderer virkningerne af gennemførelsen af de driftsregler, der er fastsat i artikel 70i, og fremlægger senest 11 år efter ikrafttrædelsen af den gennemførelsesretsakt, der er omhandlet i artikel 70i, stk. 2, en rapport ...".

BERICHTIGUNG

**der Richtlinie (EU) 2024/... des Europäischen Parlaments und des Rates vom 24. April 2024
zur Änderung der Richtlinie 2010/75/EU des Europäischen Parlaments und des Rates über
Industrieemissionen (integrierte Vermeidung und Verminderung der Umweltverschmutzung)
und der Richtlinie 1999/31/EG des Rates über Abfalldeponien**

(PE-CONS 87/1/23 REV1 vom 25. April 2024)

Seite 101, Artikel 1 Nummer 40, neuer Artikel 70c der Richtlinie 2010/75/EU Absatz 5

Anstatt:

„(5) Die Kommission bewertet die Auswirkungen der Umsetzung der Betriebsvorschriften gemäß Artikel 70i und legt dem Europäischen Parlament und dem Rat bis zum ... [fünf Jahre nach Ablauf der Frist für die Anwendung der Betriebsvorschriften] einen Bericht über die Ergebnisse dieser Bewertung vor.“

muss es heißen:

„(5) Die Kommission bewertet die Auswirkungen der Umsetzung der Betriebsvorschriften gemäß Artikel 70i und legt dem Europäischen Parlament und dem Rat innerhalb von elf Jahren nach Inkrafttreten des in Artikel 70i Absatz 2 genannten Durchführungsrechtsakt einen Bericht über die Ergebnisse dieser Bewertung vor.“

PARANDUS

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. aprilli 2024. aasta direktiivis, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2010/75/EL tööstusheidete kohta (saastuse kompleksne vältimine ja kontroll) ning nõukogu direktiivi 1999/31/EÜ prügilate kohta

(PE-CONS 87/1/23 REV1, 25. aprill 2024)

Leheküljel 101 artikli 1 punktis 40, mis käsitleb direktiivi 2010/75/EL uue artikli 70c lõiget 5,

asendatakse

„5. Komisjon hindab artiklis 70i sätestatud käitamisreeglite rakendamise mõju ja esitab hiljemalt ... [viis aastat pärast käitamisreeglite kohaldamise tähtpäeva] Euroopa Parlamendile ja nõukogule aruande hindamise tulemuste kohta.“

järgmisega:

„5. Komisjon hindab artiklis 70i sätestatud käitamisreeglite rakendamise mõju ja esitab hiljemalt 11 aastat pärast artikli 70i lõikes 2 osutatud rakendusakti jõustumist Euroopa Parlamendile ja nõukogule aruande hindamise tulemuste kohta.“

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΟ

**της οδηγίας (ΕΕ) του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 24ης Απριλίου 2024
για την τροποποίηση της οδηγίας 2010/75/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του
Συμβουλίου περί βιομηχανικών εκπομπών (ολοκληρωμένη πρόληψη και έλεγχος της
ρύπανσης) και της οδηγίας 1999/31/ΕΚ του Συμβουλίου περί υγειονομικής ταφής των
αποβλήτων**

(PE-CONS 87/1/23 REV1 της 25ης Απριλίου 2024)

Στη σελίδα 101, στο άρθρο 1 σημείο 40 που αφορά το νέο άρθρο 70γ της οδηγίας 2010/75/ΕΕ,
στην παράγραφο 5

αντί:

«5. Η Επιτροπή αξιολογεί τον αντίκτυπο της εφαρμογής των κανόνων λειτουργίας που
ορίζονται στο άρθρο 70θ και υποβάλλει έως ... [5 έτη μετά τη λήξη της προθεσμίας για την
εφαρμογή των κανόνων λειτουργίας]»,

διάβαζε:

«5. Η Επιτροπή αξιολογεί τον αντίκτυπο της εφαρμογής των κανόνων λειτουργίας που
ορίζονται στο άρθρο 70θ και υποβάλλει, έως και 11 έτη μετά την έναρξη ισχύος της
εκτελεστικής πράξης που αναφέρεται στο άρθρο 70θ παράγραφος 2, έκθεση ...».

CORRIGENDUM

to Directive (EU) of the European Parliament and of the Council of 24 April 2024 amending Directive 2010/75/EU of the European Parliament and of the Council on industrial emissions (integrated pollution prevention and control) and Council Directive 1999/31/EC on the landfill of waste

(PE-CONS 87/1/23 REV1, 25 April 2024)

On page 101, Article 1 point 40, concerning new Article 70c of Directive 2010/75/EU, paragraph 5 *for:*

“5. The Commission shall assess the impacts of the implementation of the operating rules laid down in Article 70i and submit by ... [5 years after the deadline for applying the operating rules], a report ...”,

read:

“5. The Commission shall assess the impacts of the implementation of the operating rules laid down in Article 70i and submit, by 11 years after the entry into force of the implementing act referred to in Article 70i(2), a report ...”.

RECTIFICATIF

à la directive (UE) du Parlement européen et du Conseil du 24 avril 2024 modifiant la directive 2010/75/UE du Parlement européen et du Conseil relative aux émissions industrielles (prévention et réduction intégrées de la pollution) et la directive 1999/31/CE du Conseil concernant la mise en décharge des déchets

(PE-CONS 87/1/23 REV1 du 25 avril 2024)

Page 101, article 1^{er}, point 40, concernant le nouvel article 70 *quater*, paragraphe 5, de la directive 2010/75/UE

Au lieu de:

"5. La Commission évalue les incidences de la mise en œuvre des règles d'exploitation prévues à l'article 70 *decies* et soumet au plus tard le ... [*cinq ans après la date limite d'application des règles d'exploitation*], un rapport ..."

lire:

"5. La Commission évalue les incidences de la mise en œuvre des règles d'exploitation prévues à l'article 70 *decies* et soumet, au plus tard onze ans après l'entrée en vigueur de l'acte d'exécution visé à l'article 70 *decies*, paragraphe 2, un rapport ..."

CEARTÚCHÁN

ar Threoir (AE) ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 24 Aibreán 2024 lena leasaítear Treoir 2010/75/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le hastaíochtaí tionsclaíocha (cosc agus rialú comhtháite ar thruailliú) agus Treoir 1999/31/CE ón gComhairle maidir le líonadh talún le dramhaíl

(PE-CONS 87/1/23 REV1, 25 Aibreán 2024)

Ar leathanach 101, Airteagal 1, pointe 40, a bhaineann le hAirteagal 70c nua de Threoir 2010/75/AE, mír 5

in ionad:

- ‘5. Déanfaidh an Coimisiún measúnú ar thionchair chur chun feidhme na rialacha oibriúcháin a leagtar síos in Airteagal 70i agus cuirfidh sé, faoin ... [5 bliana tar éis an spriocdháta chun na rialacha oibriúcháin a chur i bhfeidhm], tuarascáil faoi bhráid ...’,

léitear:

- ‘5. Déanfaidh an Coimisiún measúnú ar thionchair chur chun feidhme na rialacha oibriúcháin a leagtar síos in Airteagal 70i agus cuirfidh sé, faoi 11 bliana tar éis theacht i bhfeidhm an ghnímh cur chun feidhme dá dtagraítear in Airteagal 70i(2), tuarascáil faoi bhráid ...’.

ISPRAVAK

Direktive (EU) Europskog parlamenta i Vijeća od 24. travnja 2024. o izmjeni Direktive 2010/75/EU Europskog parlamenta i Vijeća o industrijskim emisijama (integrirano sprečavanje i kontrola onečišćenja) i Direktive Vijeća 1999/31/EZ o odlagalištima otpada

(PE-CONS 87/1/23 REV1, 25. travnja 2024.)

Na stranici 101., u članku 1. točki 40., u novom članku 70.c Direktive 2010/75/EU, stavku 5.:

umjesto:

„5. Komisija procjenjuje učinke provedbe operativnih pravila utvrđenih u članku 70.i i do ... [5 godina nakon roka za početak primjene operativnih pravila] dostavlja Europskom parlamentu i Vijeću izvješće o rezultatima te procjene.”

treba stajati:

„5. Komisija procjenjuje učinke provedbe operativnih pravila utvrđenih u članku 70.i i do 11 godina nakon stupanja na snagu provedbenog akta iz članka 70.i stavka 2. dostavlja Europskom parlamentu i Vijeću izvješće o rezultatima te procjene.”.

RETTIFICA

della direttiva (UE) del Parlamento europeo e del Consiglio, del 24 aprile 2024, che modifica la direttiva 2010/75/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, relativa alle emissioni industriali (prevenzione e riduzione integrate dell'inquinamento), e la direttiva 1999/31/CE del Consiglio, relativa alle discariche di rifiuti

(PE-CONS 87/1/23 REV1 del 25 aprile 2024)

Pagina 99, articolo 1, punto 40) relativo al nuovo articolo 70 quater della direttiva 2010/75/UE, paragrafo 5:

anziché:

"5. La Commissione valuta l'impatto dell'attuazione delle norme operative di cui all'articolo 70 decies e presenta entro ... [5 anni dal termine di applicazione delle norme operative] una relazione (...)"

leggasi:

"5. La Commissione valuta l'impatto dell'attuazione delle norme operative di cui all'articolo 70 decies e presenta, entro 11 anni dopo l'entrata in vigore dell'atto di esecuzione di cui all'articolo 70 decies, paragrafo 2, una relazione (...)".

LABOJUMS

Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvā, ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2010/75/ES par rūpnieciskajām emisijām (piesārņojuma integrēta novēršana un kontrole) un Padomes Direktīvu 1999/31/EK par atkritumu poligoniem

(PE-CONS 87/1/23 REV1, 2024. gada 25. aprīlis)

101. lappusē, 1. pantā 40) punktā, kas attiecas uz Direktīvas 2010/75/ES jaunā 70.c panta 5. punktu:

tekstu:

“5. Komisija novērtē 70.i pantā paredzēto ekspluatācijas noteikumu īstenošanas ietekmi un līdz ... [pieci gadi pēc ekspluatācijas noteikumu piemērošanas termiņa] iesniedz ziņojumu ...”

lasīt šādi:

“5. Komisija novērtē 70.i pantā paredzēto ekspluatācijas noteikumu īstenošanas ietekmi un 11 gadu laikā pēc 70.i panta 2. punktā minētā īstenošanas akta stāšanās spēkā iesniedz ziņojumu ...”.

2024 m. balandžio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos (ES) 2024/..., kuria iš dalies keičiamos Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2010/75/ES dėl pramoninių išmetamų teršalų (taršos integruotos prevencijos ir kontrolės) ir Tarybos direktyva 1999/31/EB dėl atliekų sąvartynų, klaidų ištaisymas

(PE-CONS 87/1/23 REV1, 2024 m. balandžio 25 d.)

101 puslapis, 1 straipsnio 40 punktas dėl Direktyvos 2010/75/ES naujo 70c straipsnio, 5 dalis:

yra:

- „5. Komisija įvertina 70i straipsnyje nustatytų eksploatavimo taisyklių įgyvendinimo poveikį ir ne vėliau kaip ... [penkeri metai po eksploatavimo taisyklių taikymo termino] pateikia <...> ataskaitą.“,

turi būti:

- „5. Komisija įvertina 70i straipsnyje nustatytų eksploatavimo taisyklių įgyvendinimo poveikį ir ne vėliau kaip 11 metų po 70i straipsnio 2 dalyje nurodyto įgyvendinimo akto pateikia <...> ataskaitą.“.

HELYESBÍTÉS

az ipari kibocsátásokról (a környezetszennyezés integrált megelőzése és csökkentése) szóló 2010/75/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv és a hulladéklerakókról szóló 1999/31/EK tanácsi irányelv módosításáról szóló, 2024. április 24-i európai parlamenti és tanácsi irányelvhez

(PE-CONS 87/1/23 REV1, 2024. április 25.)

A 101. oldalon, az 1. cikk 40. pontjában, a 2010/75/EU irányelv új 70c. cikke (5) bekezdésének

a szövege:

„(5) A Bizottság értékeli a 70i. cikkben meghatározott üzemeltetési szabályok végrehajtásának hatásait, és ... [az üzemeltetési szabályok alkalmazásának határidejét követően öt évvel]-ig jelentést nyújt be az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak ezen értékelés eredményeiről.”,

helyesen:

„(5) A Bizottság értékeli a 70i. cikkben meghatározott üzemeltetési szabályok végrehajtásának hatásait, és a 70i. cikk (2) bekezdésében említett végrehajtási jogi aktus hatálybalépését követő 11 éven belül jelentést nyújt be az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak ezen értékelés eredményeiről.”

RETTIFIKA

tad-Direttiva (UE) tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' April 2024 li temenda d-Direttiva 2010/75/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-emissjonijiet industrijali (il-prevenzjoni u l-kontroll integrati tat-tniġġis) u tad-Direttiva tal-Kunsill 1999/31/KE dwar ir-rimi ta' skart f'landfill

(PE-CONS 87/1/23 REV1 tal-25 ta' April 2024)

Fil-paġna 101, l-Artikolu 1 il-punt 40, li tikkonċerna l-Artikolu 70c il-ġdid tad-Direttiva 2010/75/UE, il-paragrafu 5

minflok:

“5. Il-Kummissjoni għandha tivvaluta l-impatti tal-implimentazzjoni tar-regoli operattivi stabbiliti fl-Artikolu 70i u tissottometti sa ... [5 snin wara l-iskadenza għall-applikazzjoni tar-regoli operattivi] rapport...”,

aqra:

“5. Il-Kummissjoni għandha tivvaluta l-impatti tal-implimentazzjoni tar-regoli operattivi stabbiliti fl-Artikolu 70i u tissottometti, sa 11-il sena wara d-dhul fis-seħh tal-att ta' implimentazzjoni msemmi fl-Artikolu 70i(2), rapport...”.

RECTIFICATIE

van Richtlijn (EU) van het Europees Parlement en de Raad van 24 april 2024 tot wijziging van Richtlijn 2010/75/EU van het Europees Parlement en de Raad inzake industriële emissies (geïntegreerde preventie en bestrijding van verontreiniging) en Richtlijn 1999/31/EG van de Raad betreffende het storten van afvalstoffen

(PE-CONS 87/1/23 REV1 van 25 april 2024)

Bladzijde 101, artikel 1, punt 40, betreffende het nieuwe artikel 70 quater van Richtlijn 2010/75/EU, lid 5:

in plaats van:

“5. De Commissie beoordeelt de effecten van de uitvoering van de in artikel 70 decies vastgelegde uitvoeringsregels en dient uiterlijk op ... [vijf jaar na de uiterste termijn voor de toepassing van de uitvoeringsregels] een verslag in ...”,

lezen:

“5. De Commissie beoordeelt de effecten van de uitvoering van de in artikel 70 decies vastgelegde uitvoeringsregels en dient uiterlijk 11 jaar na de inwerkingtreding van de in artikel 70 decies, lid 2, bedoelde uitvoeringshandeling een verslag in ...”.

SPROSTOWANIE

do dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) z dnia 24 kwietnia 2024 r. w sprawie zmiany dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2010/75/UE w sprawie emisji przemysłowych (zintegrowane zapobieganie zanieczyszczeniom i ich kontrola) i dyrektywy Rady 1999/31/WE w sprawie składowania odpadów

(PE-CONS 87/1/23 REV1 z dnia 25 kwietnia 2024 r.)

Strona 101, art. 1 pkt 40, dotyczący nowego art. 70c ust. 5 dyrektywy 2010/75/UE

zamiast:

„5. Komisja ocenia skutki wdrożenia zasad eksploatacyjnych określonych w art. 70i i przedkłada do dnia ... [5 lat po terminie rozpoczęcia stosowania zasad eksploatacyjnych] Parlamentowi Europejskiemu i Radzie sprawozdanie na temat wyników tej oceny.”

powinno być:

„5. Komisja ocenia skutki wdrożenia zasad eksploatacyjnych określonych w art. 70i i przedkłada, w terminie 11 lat od wejścia w życie aktu wykonawczego, o którym mowa w art. 70i ust. 2, Parlamentowi Europejskiemu i Radzie sprawozdanie na temat wyników tej oceny.”

RETIFICAÇÃO

da Diretiva (UE) do Parlamento Europeu e do Conselho, de 24 de abril de 2024, que altera a Diretiva 2010/75/UE do Parlamento Europeu e do Conselho, relativa às emissões industriais (prevenção e controlo integrados da poluição), e a Diretiva 1999/31/CE do Conselho, relativa à deposição de resíduos em aterros

(PE-CONS 87/1/23 REV1 de 25 de abril de 2024)

Na página 101, artigo 1.º, ponto 40, relativamente ao novo artigo 70.º-C da Diretiva 2010/75/UE, n.º 5:

onde se lê:

“5. A Comissão avalia os impactos da aplicação das regras de exploração definidas no artigo 70.º-I e apresenta, até ... [cinco anos após o termo do prazo para a aplicação das regras de funcionamento], um relatório ...”,

leia-se:

“5. A Comissão avalia os impactos da aplicação das regras de exploração definidas no artigo 70.º-I e apresenta, até 11 anos após a entrada em vigor do ato de execução referido no artigo 70.º-I, n.º 2, um relatório ...”.

RECTIFICARE

la Directiva (UE) a Parlamentului European și a Consiliului din 24 aprilie 2024 de modificare a Directivei 2010/75/UE a Parlamentului European și a Consiliului privind emisiile industriale (prevenirea și controlul integrat al poluării) și a Directivei 1999/31/CE a Consiliului privind depozitele de deșeuri

(PE-CONS 87/1/23 REV1, 25 aprilie 2024)

La pagina 101, articolul 1 punctul 40, privind noul articol 70c din Directiva 2010/75/UE, alineatul (5)

în loc de:

„(5) Comisia evaluează impactul punerii în aplicare a normelor de funcționare prevăzute la articolul 70i și transmite Parlamentului European și Consiliului un raport cu privire la rezultatele evaluării până la ... [cinci ani de la termenul stabilit pentru aplicarea normelor de funcționare].”,

se citește:

„(5) Comisia evaluează impactul punerii în aplicare a normelor de funcționare prevăzute la articolul 70i și transmite Parlamentului European și Consiliului un raport cu privire la rezultatele evaluării în termen de 11 ani de la data intrării în vigoare a actului de punere în aplicare menționat la articolul 70i alineatul (2).”

KORIGENDUM

k smernici Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) z 24. apríla 2024, ktorou sa mení smernica Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ o priemyselných emisiách (integrovaná prevencia a kontrola znečisťovania životného prostredia) a smernica Rady 1999/31/ES o skládkach odpadov

(PE-CONS 87/1/23 REV1, 25. apríla 2024)

Na strane 101, článok 1 bod 40, týkajúci sa nového článku 70c smernice 2010/75/EÚ, odsek 5

namiesto:

„5. Komisia posúdi vplyvy vykonávania prevádzkových pravidiel stanovených v článku 70i a do ... [päť rokov po uplynutí lehoty na uplatňovanie prevádzkových pravidiel] predloží správu ...“

má byť:

„5. Komisia posúdi vplyvy vykonávania prevádzkových pravidiel stanovených v článku 70i a do 11 rokov odo dňa nadobudnutia účinnosti vykonávacieho aktu uvedeného v článku 70i ods. 2 predloží správu ...“

POPRAVEK

Direktive (EU) Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. aprila 2024 o spremembi Direktive 2010/75/EU Evropskega parlamenta in Sveta o industrijskih emisijah (celovito preprečevanje in nadzorovanje onesnaževanja) in Direktive Sveta 1999/31/ES o odlagališčih odpadkov

(PE-CONS 87/1/23 REV1, 25. aprila 2024)

Stran 101, člen 1, točka 40, glede novega člena 70c Direktive 2010/75/EU, odstavek 5:

besedilo:

„5. Komisija oceni učinke izvajanja pravil obratovanja iz člena 70i ter do ... [pet let po roku za uporabo pravil obratovanja] Evropskemu parlamentu in Svetu predloži poročilo z rezultati te ocene.“

se glasi:

„5. Komisija oceni učinke izvajanja pravil obratovanja iz člena 70i ter v 11 letih po začetku veljavnosti izvedbenega akta iz člena 70i(2) Evropskemu parlamentu in Svetu predloži poročilo z rezultati te ocene.“

OIKAISU

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviin (EU), annettu 24 päivänä huhtikuuta 2024, teollisuuden päästöistä (yhtenäistetty ympäristön pilaantumisen ehkäiseminen ja vähentäminen) annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2010/75/EU ja kaatopaikoista annetun neuvoston direktiivin 1999/31/EY muuttamisesta

(PE-CONS 87/1/23 REV1, 25. huhtikuuta 2024)

Sivulla 101, 1 artiklan 40 alakohdassa, joka koskee direktiivin 2010/75/EU uutta 70 c artiklan 5 kohtaa:

on:

"5. Komissio arvioi 70 i artiklassa säädettyjen toimintasääntöjen täytäntöönpanon vaikutuksia ja toimittaa kyseisen arvioinnin tuloksista kertomuksen Euroopan parlamentille ja neuvostolle viimeistään ... päivänä ...kuuta ... [viisi vuotta toimintasääntöjen soveltamiselle asetetun määräajan jälkeen].",

pitää olla:

"5. Komissio arvioi 70 i artiklassa säädettyjen toimintasääntöjen täytäntöönpanon vaikutuksia ja toimittaa kyseisen arvioinnin tuloksista kertomuksen Euroopan parlamentille ja neuvostolle viimeistään 11 vuoden kuluttua 70 i artiklan 2 kohdassa tarkoitetun täytäntöönpanosäädöksen voimaantulosta."

RÄTTELSE

till Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) av den 24 april 2024 om ändring av Europaparlamentets och rådets direktiv 2010/75/EU om industriutsläpp (samordnade åtgärder för att förebygga och begränsa föroreningar) och rådets direktiv 1999/31/EG om deponering av avfall

(PE-CONS 87/1/23 REV1, 25 april 2024)

Sidan 101, artikel 1.40, avseende den nya artikel 70c i direktiv 2010/75/EU, punkt 5

I stället för:

”5. Kommissionen ska bedöma konsekvenserna av de driftsregler som fastställs i artikel 70i och senast den ... [fem år efter tidsfristen för tillämpning av driftsreglerna] överlämna en rapport ...”

ska det stå:

”5. Kommissionen ska bedöma konsekvenserna av de driftsregler som fastställs i artikel 70i och senast elva år efter ikraftträdandet av den genomförandeakt som avses i artikel 70i.2 överlämna en rapport ...”.